

22000D1221(15)

21.12.2000

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 325/29

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 115/1999

z 24. septembra 1999,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha II (Technické predpisy, normy, testovanie a certifikácia)
k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, v znení protokolu, ktorým sa upravuje
Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) príloha II k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 94/1999 zo 16. júla 1999 ⁽¹⁾;
- (2) smernica Európskeho parlamentu a Rady 97/68/ES zo 16. decembra 1997 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa opatrení voči emisiám plyných a tuhých znečisťujúcich látok zo spaľovacích motorov inštalovaných v necestných pojazdných strojach ⁽²⁾ sa má včleniť do dohody,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Za bod 1 (smernica Európskeho parlamentu a Rady 98/37/ES) v kapitole XXIV prílohy II k dohode sa vkladá tento bod:

- „1a. **397 L 0068:** smernica Európskeho parlamentu a Rady 97/68/ES zo 16. decembra 1997 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa opatrení voči emisiám plyných a tuhých znečisťujúcich látok zo spaľovacích motorov inštalovaných v necestných pojazdných strojach (Ú. v. ES L 59, 27.2.1998, s. 1).“

Článok 2

Do bodu 44 (smernica Rady 88/77/EHS) v kapitole I prílohy II k dohode sa dopĺňa táto zarážka:

- „— **397 L 0068:** smernica Európskeho parlamentu a Rady 97/68/ES zo 16. decembra 1997 (Ú. v. ES L 59, 27.2.1998, s. 1).“

Článok 3

Texty smernice 97/68/ES v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sú pripojené k príslušným jazykovým verziám tohto rozhodnutia, sú autentické.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 296, 23.11.2000.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 59, 27.2.1998, s. 1.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 31. decembra 1999 za predpokladu, že Spoločnému výboru EHP boli predložené všetky notifikácie podľa článku 103 ods. 1 dohody.

Článok 5

Toto rozhodnutie sa uverejní v časti EHP *Úradného vestníka Európskych spoločenstiev* a v dodatku EHP k uvedenému vestníku.

V Bruseli 24. septembra 1999

Za Spoločný výbor EHP
predseda
N. v. LIECHTENSTEIN
